**北京化工大学留学生校外住宿登记表**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 姓名Name |  | 性别Sex |  |  |
| 国籍Nationality |  | 学号StudentNo. |  |
| 出生日期Date of Birth |  | 护照号码PassportNo. |  |
| 学生类别StudentType |  | 联系电话Phone |  |
| 校外详细住址Address |  |
| 房东Landlord | 姓名/name： 联系电话/mobile phone |
| 校外住宿情况（请如实选项打勾）Residence Information（please check the appropriate boxs）：* 租赁私房 Apartment □借住亲属房屋 Relative’s House
* 住宿宾馆 Hotel □其他 Others

校外住宿理由 Why do you intend to live off campus? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**我声明：我提供的以上情况是真实的，住宿校外是我本人的意愿。我愿意遵守中国的法律和法规，遵守社会公德，尊重中国的风俗习惯，并承担相应的法律责任及对自己的行为负责。如果本人违犯《留学生校外住宿管理规定》造成社会不良影响，学校可以开除我的学籍。**Statement : The information l have provided above is true and it is of my own will to live off campus. I promise that I will abide by China’s law, regulation and social morals, respect Chinese customs and be fully responsible for my actions off campus. If student violates the “off-campus student accommodation regulations” and produces adverse impact society, he will be expelled from university.填表人签名 Signature 年 月 日 |
| 备注REMARK | 1.本人必须去居住地派出所办理有关校外住宿手续。Student must go to the police station to handle the off-campus residence accommodation procedures. 2.将在派出所办理的《临时住宿登记表》交回签证办公室。After that must return the “Temporary Residence Registration Form” to the visa office.  | 公寓负责人签字(Signature of manager of International dormitory): |  |
| 辅导员签字(Signature of Counsellor): |  |
| 主任签字(Signature of International student office): |  |